



## Tartalom

## IV Tájékoztatások

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

**Európai Bizottság**

2022/C 75/01	Euroátváltási árfolyamok — 2022. február 15. ....	1
2022/C 75/02	A Bizottság határozatának összefoglalója (2021. szeptember 10.) a Görög Köztársaság által a Public Power Corporation S.A. részére barnaszén-kitermelési jogok nyújtásáról és e jogok hatályának meghosszabbításáról szóló 2008. március 5-i bizottsági határozatban megállapított kötelezettségzegés versenyellenes hatásainak korrekciójára irányuló egyedi intézkedések megállapításáról (a kötelezettségzegési eljárás száma: 2003/4428) (Ügyszám: AT.38700 – Görög barnaszén- és villamosenergia-piacok) (az értesítés a C(2021)6595 final számú dokumentummal történt) .....	2

## V Hirdetmények

A VERSENYPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELJÁRÁSOK

**Európai Bizottság**

2022/C 75/03	Összefonódás előzetes bejelentése (Ügyszám: M.10607 – LONE STAR / SPX FLOW) – Egyszerűsített eljárás alá vont ügy <sup>(1)</sup> .....	4
2022/C 75/04	Összefonódás előzetes bejelentése (Ügyszám: M.10568 – IIF INTERNATIONAL HOLDING / G+E GETEC HOLDING) – Egyszerűsített eljárás alá vont ügy <sup>(1)</sup> .....	6

EGYÉB JOGI AKTUSOK

**Európai Bizottság**

2022/C 75/05	A (EU) 2019/33 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet 17. cikkének (2) és (3) bekezdésében említett, egy borágazati elnevezéshez tartozó termékírási standard módosításának jóváhagyásáról szóló értesítés közzététele .....	8
--------------	---	---

<sup>(1)</sup> EGT-vonatkozású szöveg.

A (EU) 2019/33 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet 17. cikkének (2) és (3) bekezdésében említett, egy borágazati elnevezéshez tartozó termékleírás standard módosításának jóváhagyásáról szóló értesítés közzététele .....	16
--	----

## IV

(Tájékoztatások)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS  
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

## EURÓPAI BIZOTTSÁG

Euroátváltási árfolyamok <sup>(1)</sup>

2022. február 15.

(2022/C 75/01)

1 euro =

Pénznem	Átváltási árfolyam	Pénznem	Átváltási árfolyam
USD USA dollár	1,1345	CAD Kanadai dollár	1,4433
JPY Japán yen	131,18	HKD Hongkongi dollár	8,8527
DKK Dán korona	7,4422	NZD Új-zélandi dollár	1,7143
GBP Angol font	0,83765	SGD Szingapúri dollár	1,5265
SEK Svéd korona	10,5739	KRW Dél-Koreai won	1 357,50
CHF Svájci frank	1,0483	ZAR Dél-Afrikai rand	17,1767
ISK Izlandi korona	141,20	CNY Kínai renminbi	7,1969
NOK Norvég korona	10,0893	HRK Horvát kuna	7,5290
BGN Bulgár leva	1,9558	IDR Indonéz rúpia	16 187,89
CZK Cseh korona	24,419	MYR Maláj ringgit	4,7493
HUF Magyar forint	355,33	PHP Fülöp-szigeteki peso	58,144
PLN Lengyel zloty	4,5036	RUB Orosz rubel	85,5025
RON Román lej	4,9410	THB Thaiföldi baht	36,724
TRY Török líra	15,4716	BRL Brazil real	5,8977
AUD Ausztrál dollár	1,5888	MXN Mexikói peso	23,1113
		INR Indiai rúpia	85,4430

<sup>(1)</sup> Forrás: Az Európai Központi Bank (ECB) átváltási árfolyama.

**A Bizottság határozatának összefoglalója****(2021. szeptember 10.)**

**a Görög Köztársaság által a Public Power Corporation S.A. részére barnaszén-kitermelési jogok nyújtásáról és e jogok hatályának meghosszabbításáról szóló 2008. március 5-i bizottsági határozatban megállapított kötelezettségzegés versenyellenes hatásainak korrekciójára irányuló egyedi intézkedések megállapításáról (a kötelezettségzegési eljárás száma: 2003/4428)**

**(Ügyszám: AT.38700 – Görög barnaszén- és villamosenergia-piacok)***(az értesítés a C(2021)6595 final számú dokumentummal történt)***(Csak az angol nyelvű szöveg hiteles)***(2022/C 75/02)*

*A Bizottság 2021. szeptember 10-én határozatot fogadott el egy, az Európai Unió működéséről szóló szerződés 106. cikkének (3) bekezdése szerinti eljárással kapcsolatban. A Bizottság ezúton teszi közzé a határozat tartalmi összefoglalóját.*

- (1) 2008. március 5-én elfogadott határozatában a Bizottság megállapította, hogy a Görög Köztársaság megsértette az EUMSZ 106. cikkének (1) bekezdését – figyelemmel annak 102. cikkére is – azzal, hogy a görögországi lignitkitermelés tekintetében kiváltságos jogokat biztosított és tartott fenn a Public Power Corporation (a továbbiakban: PPC) számára, és ezáltal a gazdasági szereplők között egyenlőtlen tette a villamosenergia-termeléshez használt lignithez való hozzáférés lehetőségeit, a PPC számára pedig az új piaci szereplők belépésének megakadályozásával vagy megnehezítésével lehetővé tette, hogy erőfölényét megőrizze a görög nagykereskedelmi villamosenergia-piacon (a továbbiakban: a 2008. évi határozat).
- (2) 2009. augusztus 4-én elfogadott határozatában a Bizottság kötelezővé tett számos, a Görög Köztársaság által javasolt intézkedést annak érdekében, hogy biztosítsa a PPC versenytársai számára a lignittüzelésű erőművek üzemeltetéséhez való hozzáférést a görög villamosenergia-piacon (a továbbiakban: a 2009. évi határozat).
- (3) 2016. december 15-i ítéleteivel a Törvényszék helybenhagyta a 2008. és 2009. évi határozatokat. Ítéleteiben a Törvényszék megerősítette az esélyegyenlőség fennállását, amelyet a PPC-nek a versenytársaival szemben a lignit kitermelésére vonatkozó kvázi kizárólagos jogai eredményeztek.
- (4) 2018. április 17-én elfogadott határozatával a Bizottság kötelezővé tette a Görög Köztársaság által javasolt új korrekciós intézkedéseket, amelyek magukban foglalják a PPC két meglévő lignittüzelésű erőművének elidegenítése révén harmadik feleknek a lignittüzelésű villamosenergia-termeléshez való hozzáférést (a továbbiakban: a 2018. évi határozat).
- (5) A 2009. és 2018. évi határozatokban a Bizottság által elfogadott intézkedéseket a Görög Köztársaság nem hajtotta végre.
- (6) 2021. február 1-jén a Görög Köztársaság új korrekciós intézkedéseket javasolt a Bizottságnak, amelyek célja a 2018. évi határozattal kötelezővé tett intézkedések felváltása. Az új javaslat figyelembe vette a Görög Köztársaságnak az összes meglévő lignittüzelésű erőmű 2023-ig történő leszerelésére vonatkozó tervét, és előirányozta, hogy a versenytársak határidős termékeken (azaz a tényleges szállításukat több hónappal megelőzően értékesített villamosenergia-mennyiségeken) keresztül férhessenek hozzá a PPC termelési kapacitásához. A Bizottság 2021. február 2-án és 2021. július 5-én piaci konzultációkat indított a javasolt intézkedésekről. A Görög Köztársaság 2021. szeptember 1-jén benyújtotta a korrekciós intézkedések végleges változatát.
- (7) Az e határozat által kötelezővé tett korrekciós intézkedések értelmében a Görög Köztársaság kötelezettséget vállal annak biztosítására, hogy a PPC nettó eladói pozíciót érjen el a görög határidős piacon azáltal, hogy lignittüzelésű kibocsátásának 40–50 %-át értékesíti a Görög Energiatőzsdén és/vagy az Európai Energiatőzsdén. A korrekciós intézkedések lehetővé teszik a versenytársak számára, hogy hosszabb távon stabil árakon férjenek hozzá nagykereskedelmi villamos energiához, és likviditást biztosítsanak a görög határidős piac számára, ezáltal növelni fogják a versenyt a görög villamosenergia-piacokon, ami a fogyasztók javát szolgálja.

- (8) A PPC nem köteles ezeket az értékesítéseket lignittüzelésű erőművei által termelt villamos energiával teljesíteni; ehelyett bármely erőművét igénybe veheti, vagy választhatja a pénzügyi elszámolást. Ezért a korrekciós intézkedések a Görög Köztársaság leszerelési tervével és a zöld megállapodás célkitűzéseivel párhuzamosan működnek.
-

## V

(Hirdetmények)

## A VERSENYPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELJÁRÁSOK

## EURÓPAI BIZOTTSÁG

## Összefonódás előzetes bejelentése

(Ügyszám: M.10607 – LONE STAR / SPX FLOW)

## Egyszerűsített eljárás alá vont ügy

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2022/C 75/03)

1. 2022. február 9-én a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet <sup>(1)</sup> 4. cikke szerint bejelentést kapott egy tervezett összefonódásról.

E bejelentés az alábbi vállalkozásokat érinti:

- a Lone Star Funds (a továbbiakban: Lone Star, Amerikai Egyesült Államok) közvetett tulajdonában álló LSF11 Redwood Acquisitions, LLC (Amerikai Egyesült Államok),
- SPX Flow, Inc. (a továbbiakban: SPX Flow, Amerikai Egyesült Államok).

A Lone Star az összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében kizárólagos irányítást fog szerezni az SPX Flow egésze felett.

Az összefonódásra részesedés vásárlása útján kerül sor.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

- Lone Star: A Lone Star ingatlanokba, részvényekbe, hitelekbe és egyéb pénzügyi eszközökbe világszerte befektető magántőke-befektetési vállalkozás,
- SPX Flow: különböző típusú egészségügyi és ipari piacokon többek között keverést, vegyítést, folyadékkezelést, szétválasztást, hőtadást végző technológiák és megoldások tervezése, gyártása és szolgáltatása.

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás az összefonódás-ellenőrzési rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja.

A Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet szerinti egyes összefonódások kezelésére vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye <sup>(2)</sup> szerint az ügyet egyszerűsített eljárásra utalhatja.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az összefonódás kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

<sup>(1)</sup> HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (az összefonódás-ellenőrzési rendelet).

<sup>(2)</sup> HL C 366., 2013.12.14., 5. o.

Az észrevételeknek a közzétételt követő tíz napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az alábbi hivatkozási számot minden esetben fel kell tüntetni:

M.10607 – LONE STAR / SPX FLOW INC

Az észrevételeket faxon, e-mailben vagy postai úton lehet a Bizottsághoz eljuttatni. Az elérhetőségi adatok a következők:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Postai cím:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---

**Összefonódás előzetes bejelentése****(Ügyszám: M.10568 – IIF INTERNATIONAL HOLDING / G+E GETEC HOLDING)****Egyszerűsített eljárás alá vont ügy****(EGT-vonatkozású szöveg)**

(2022/C 75/04)

1. 2022. február 9-én a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet <sup>(1)</sup> 4. cikke szerint bejelentést kapott egy tervezett összefonódásról.

E bejelentés az alábbi vállalkozásokat érinti:

- három személy (Vumindaba Dube, Henry Fayne és Michael Nagle) irányítása alá tartozó IIF Int'l Holding LP (a továbbiakban: IIF, Kajmán-szigetek),
- G+E GETEC Holding GmbH (a továbbiakban: GETEC, Németország).

Az IIF az összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében kizárólagos irányítást fog szerezni a GETEC felett.

Az összefonódásra részesedés vásárlása útján kerül sor.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

- IIF: infrastrukturális beruházásokra szakosodott befektetési alap,
- GETEC: fűtési, hűtési és villamosenergia-rendszereket, valamint energetikai szolgáltatásokat nyújt Németországban, Olaszországban, Svájcban, Hollandiában, Ausztriában, Csehországban, Magyarországon, Lengyelországban, Romániában, Belgiumban és Luxemburgban.

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás az összefonódás-ellenőrzési rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja.

A Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet szerinti egyes összefonódások kezelésére vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye <sup>(2)</sup> szerint az ügyet egyszerűsített eljárásra utalhatja.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az összefonódás kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő tíz napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az alábbi hivatkozási számot minden esetben fel kell tüntetni:

M.10568 – IIF INTERNATIONAL HOLDING / G+E GETEC HOLDING

Az észrevételeket faxon, e-mailben vagy postai úton lehet a Bizottsághoz eljuttatni. Az elérhetőségi adatok a következők:

<sup>(1)</sup> HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (az összefonódás-ellenőrzési rendelet).

<sup>(2)</sup> HL C 366., 2013.12.14., 5. o.

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Postai cím:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---

## EGYÉB JOGI AKTUSOK

## EURÓPAI BIZOTTSÁG

**A (EU) 2019/33 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet 17. cikkének (2) és (3) bekezdésében említett, egy borágazati elnevezéshez tartozó termékleírás standard módosításának jóváhagyásáról szóló értesítés közzététele**

(2022/C 75/05)

Ez az értesítés a (EU) 2019/33 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet 17. cikke (5) bekezdésének megfelelően kerül közzétételre <sup>(1)</sup>.

ÉRTESÍTÉS AZ EGYSÉGES DOKUMENTUM STANDARD MÓDOSÍTÁSÁRÓL

„Montsant”

PDO-ES-A1550-AM04

Az értesítés időpontja: 2021.11.16.

**A JÓVÁHAGYOTT MÓDOSÍTÁS LEÍRÁSA ÉS INDOKOLÁSA**

**1. A vörösmisztella nem kék fajták felhasználásával történő előállításának engedélyezése**

LEÍRÁS

A szövegből törölték a vörösmisztella kizárólag kékszőlőfajtákból történő előállításának kötelezettségét.

Ez a módosítás a termékleírás 2.1.2. pontját érinti, és nem érinti az egységes dokumentumot.

Ez egy standard módosítás, mivel nem tekinthető az (EU) 2019/33 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet 14. cikkének (1) bekezdésében meghatározott kategóriák egyikébe sorolhatónak sem.

INDOKOLÁS

A fehérmisztella termékleírásban foglalt leírása nem tartalmazza, hogy mely fajtákat kell használni e bor előállításához. A vörösmisztella esetében ezzel ellentétben a használandó fajták a kék fajtákra korlátozódnak. Ugyanakkor e két likőrbor készítéséhez hagyományosan kék- és fehérszőlőfajtákat egyaránt használnak.

**2. A likőrborok maximális tényleges és összes alkoholtartalmának törlése**

LEÍRÁS

A likőrborok összes és tényleges alkoholtartalmára vonatkozó maximális határértéket törölték.

E módosítás a termékleírás 2.1.2. és 2.2. pontjára vonatkozik és nem érinti az egységes dokumentumot.

<sup>(1)</sup> HL L 9., 2019.1.11., 2. o.

Ez egy standard módosítás, mivel nem tekinthető az (EU) 2019/33 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet 14. cikkének (1) bekezdésében meghatározott kategóriák egyikébe sorolhatónak sem.

#### INDOKOLÁS

Az összes alkoholtartalmat a borban található cukrok figyelembevételével számítják ki. A termékleírás szerint a likőrborok cukorkoncentrációja lehet magas. A cukorkoncentráció édes borok esetében nem lehet kevesebb 45 g/l-nél, a misztellaborok esetében 100 g/l-nek, a Garnacha borok (ez a neve a túlérett szőlőből készült hagyományos likőrboroknak) esetében pedig 50 g/l-nek kell lennie. A likőrborok összes alkoholtartalma ebből kifolyólag gyakran meghaladja a 20 térfogatszázalékot.

A maximális tényleges alkoholtartalmat illetően nem szükséges a jogszabályban megállapítottnál kisebb határérték (20 térfogatszázalék 22 térfogatszázalék helyett) előírása.

### 3. A szöveg kiegészítése a mazuela fajta szinonimájával, a cariñena szóval

#### LEÍRÁS

Az engedélyezett Mazuela kékszőlőfajta kiegészült egy új szinonimával, a „Cariñena” szóval.

Ez a módosítás a termékleírás 6. pontját és az egységes dokumentum 7. pontját érinti.

Ez egy standard módosítás, mivel nem tekinthető az (EU) 2019/33 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet 14. cikkének (1) bekezdésében meghatározott kategóriák egyikébe sorolhatónak sem.

#### INDOKOLÁS

A „Cariñena” hivatalosan elismert és a területen általánosan használt szinonima.

### 4. A természetes édes borok leírásának kiegészítése további részletekkel

#### LEÍRÁS

A szövegben meghatározták, hogy a természetes édes borok előállításához használt szőlőfajták legalább 85 %-ának a következő fajtájúaknak kell lenniük: Garnacha Blanca, Macabeo, Monastrell, Moscatel, Garnacha tinta és Garnacha Peluda.

Ez a módosítás a termékleírás 2.1.2. pontját érinti, és nem érinti az egységes dokumentumot.

Ez egy standard módosítás, mivel nem tekinthető az (EU) 2019/33 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet 14. cikkének (1) bekezdésében meghatározott kategóriák egyikébe sorolhatónak sem.

#### INDOKOLÁS

Az uniós jog előírja, hogy az ilyen likőrborok készítéséhez használt szőlő legalább 85 %-ának az (EU) 2019/934 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet III. mellékletének 3. függelékében felsorolt konkrét fajtákból kell származnia. Ezeket a fajtákat azért volt szükséges konkrétan meghatározni, mivel az említett függelék nem tartalmazza az OEM-mel ellátott termék előállítása céljára engedélyezett összes fajtát.

#### EGYSÉGES DOKUMENTUM

#### 1. Elnevezés(ek)

Montsant

#### 2. A földrajzi árujelző típusa

OEM – oltalom alatt álló eredetmegjelölés

#### 3. A szőlőből készült termékek kategóriái

1. Bor

3. Likőrbor

#### 4. A bor(ok) leírása

##### 1. Fehérbor

###### RÖVID SZÖVEGES LEÍRÁS

Áttetsző, citromsárgától szalmasárgáig terjedő tónusokkal, és adott esetben intenzív és arany színű. Az érett gyümölcsre, mézre és szárított gyümölcsökre (szárított kajszibarackra/őszibarackra) emlékeztető elegáns és finom aromák. Selymes, nagyon édes és ízekben gazdag. Nagyon hosszan tartó utóíz.

- Maximális kén-dioxid-tartalom: 200 mg/l, ha a cukortartalom kevesebb, mint 5 g/l, és 250 mg/l, ha a cukortartalom legalább 5 g/l.
- A nem meghatározott határértékek tekintetében a hatályos szabályozást kell betartani.

###### ÁLTALÁNOS ANALITIKAI JELLEMZŐK

Maximális összes alkoholtartalom (térfogatszázalék):

—

Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék):

11,5

Minimális összes savtartalom:

3,5 g/l, borkósavban kifejezve

Maximális illósavtartalom (milliekvivalens/liter):

13,33

Maximális összes kén-dioxid-tartalom (mg/l):

—

##### 2. Rozé bor

###### RÖVID SZÖVEGES LEÍRÁS

Színe élénk, intenzív és áttetsző. Gyümölcsös és/vagy virágos aromák, az érett cseresznye és földieper jegyeivel, erdei gyümölcsök jelenlétével. Elegáns, édes és karakteres.

- Maximális kén-dioxid-tartalom: 200 mg/l, ha a cukortartalom kevesebb, mint 5 g/l, és 250 mg/l, ha a cukortartalom legalább 5 g/l.
- A nem meghatározott határértékek tekintetében a hatályos szabályozást kell betartani.

###### ÁLTALÁNOS ANALITIKAI JELLEMZŐK

Maximális összes alkoholtartalom (térfogatszázalék):

—

Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék):

12

Minimális összes savtartalom:

3,5 g/l, borkósavban kifejezve

Maximális illósavtartalom (milliekvivalens/liter):

13,33

Maximális összes kén-dioxid-tartalom (mg/l):

—

### 3. Vörösbor

#### RÖVID SZÖVEGES LEÍRÁS

A vörösborok koruktól függően eltérő színűek és árnyalatúak. Ezek a vörösebb tónusoktól (cseresznye) a bor érésével a narancssárgáig (terrakotta, borostyán) terjednek. Az őshonos fajtákhoz kapcsolódó aromák, túlérett gyümölcsökre, többek között mazsolára emlékeztető, balzsamos és fűszeres aromák. Testes és kerek, hosszabban tartó utóízzel és érett tanninokkal. Bársonyos.

- A maximális illósavtartalom 11 térfogatszázalék felett alkoholfokonként és érlelési évenként 1 milliekvivalens/l-rel, legfeljebb 20 milliekvivalens/l-ig növekedhet.
- Maximális kén-dioxid-tartalom: 150 mg/l, ha a cukortartalom kevesebb, mint 5 g/l, és 200 mg/l, ha a cukortartalom legalább 5 g/l.
- A nem meghatározott határértékek tekintetében a hatályos szabályozást kell betartani.

#### ÁLTALÁNOS ANALITIKAI JELLEMZŐK

Maximális összes alkoholtartalom (térfogatszázalék):

—

Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék):

12,5

Minimális összes savtartalom:

3,5 g/l, borkósavban kifejezve

Maximális illósavtartalom (milliekvivalens/liter):

13,33

Maximális összes kén-dioxid-tartalom (mg/l):

—

### 4. Likőrbor

#### RÖVID SZÖVEGES LEÍRÁS

*Rancio* bor: előállítása fahordókban végzett oxidatív érleléssel és/vagy a *sol y serena* módszer alkalmazásával (a bor kültéren hagyásával és az éjjeli és nappali változó hőmérsékletnek való alávetésével) történik, amely felgyorsítja az oxidációt. Áttetsző és élénk. Összetett illat, fűszerekre és diófélékre emlékeztető jegyek, pörkölt aromákkal. Száraz. Testes.

Fehér- és vörösmisztella: mély mézszíntől narancssárgáig terjedő szín. Édes mézaroma, leheletnyi citrussal. Főként édes utóíz, amelyben fellelhetők az említett gyümölcsös aromák.

Garnacha: boreredetű alkohollal szeszezett. Narancssárga színű, enyhén változó. Összetett, citrusfélékre emlékeztető jegyek. Minimális tényleges alkoholtartalom: 15,5 térfogatszázalék

Vimblanc: túlérett Pansal szőlő felhasználásával készült.

Természetes édes bor: magas, 272 gr/l-nél nagyobb cukortartalmú, részben fermentált mustok. Áttetsző. Különböző tónusok. Összetett és kiegyensúlyozott.

- Maximális kén-dioxid-tartalom: 150 mg/l, ha a cukortartalom kevesebb, mint 5 g/l, és 200 mg/l, ha a cukortartalom legalább 5 g/l.
- A nem meghatározott határértékek tekintetében a hatályos szabályozást kell betartani.

#### ÁLTALÁNOS ANALITIKAI JELLEMZŐK

Maximális összes alkoholtartalom (térfogatszázalék):

—

Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék):

15

Minimális összes savtartalom:

milliekvivalens/liter

Maximális illósavtartalom (milliekvivalens/liter):

—

Maximális összes kén-dioxid-tartalom (mg/l):

—

## 5. Borkészítési eljárások

### 5.1. Különleges borászati eljárások

#### 1. Művelésmód

Ha az eredetmegjelölés irányító testülete szerint az öntözés hátrányosan befolyásolhatja a minőséget, vagy a szabályok megszegését jelentheti, az adott parcellában megtilthatja az öntözést.

A szőlőszüret során a lehető legnagyobb gondossággal kell eljárni. Az ezzel az oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott borok csak olyan szőlőből készülhetnek, amely kellően érett ahhoz, hogy legalább 10 térfogatszázalék, likőrborok esetében pedig legalább 12 térfogatszázalék természetes alkoholtartalmú borokat állítsanak elő.

#### 2. A borkészítésre vonatkozó korlátozás

A must vagy bor kinyeréséhez és a törkölytől való elkülönítéséhez megfelelő nyomást kell alkalmazni, ügyelve arra, hogy 100 kg leszüretelt szőlőből legfeljebb 74 liter bor készüljön.

### 5.2. Maximális hozamok

#### 1. Fehérszőlőfajták

12 000 kilogramm szőlő hektáronként

#### 2.

88,8 hektoliter hektáronként

#### 3. Kékszőlőfajták

10 000 kilogramm szőlő hektáronként

#### 4.

74 hektoliter hektáronként

## 6. Körülhatárolt földrajzi terület

A „Montsant” OEM-mel ellátott borok előállítási területe az alább felsorolt településeken/földrajzi területeken fekvő szőlőparcellákból áll. Ezek a parcellák rendelkeznek az OEM oltalma alatt álló sajátos jellemzőkkel rendelkező borok előállításához szükséges minőséggel.

A következő települések teljes területe:

La Bisbal de Falset

Cabacés

Capçanes

Cornudella de Montsant

La Figuera

Els Guiamets

Marçà

Margalef

El Masroig

Pradell de la Teixeta

La Torre de Fontaubella

Ulldemolins

Továbbá a következő települések részei:

Falset:

8., 9., 10., 11., 12., 13., 14., 15., 16., 17., 18., 23., 26., 27., 28., 29., 30. és 31. kataszteri poligon.

2. kataszteri poligon: 1–37. parcella, 41–70. parcella, 72–91. parcella, a 93. parcella déli része (1,631 ha), 94., 95. parcella, a 102. parcella része (2,5052 ha), 125., 127., 132–135., 137–145., 148. és 151–153. parcella.

3. kataszteri poligon: a 47. parcella déli része (2,1549 ha), 48. és 49. parcella, az 50. parcella déli része (1,419 ha), az 52. parcella déli része (1,7365 ha), az 53. parcella déli része (1,2894 ha) és a 64. parcella.

19. kataszteri poligon: a 28. parcella déli része (1,0809 ha), a 29. parcella déli része (12,2046 ha), 30–36., 38–46. és 48–58. parcella.

20. kataszteri poligon: 1–17., 23–26. parcella, a 27. parcella (2,45 ha) déli része, a 28. parcella déli része (1,4096 ha), a 29., 30., 32., 33., 59–64. parcella, a 65. parcella déli része (0,5789 ha), a 66., 68., 72., 73., 74., 79. és 80. parcella.

22. kataszteri poligon: 1–24. és 41. parcella.

24. kataszteri poligon: 1–8., 10., 31–35., 37., 49–52., 54., 55., 57–60. parcella.

El Molar:

1., 2. 3., 11–16. poligon.

4. kataszteri poligon: 1–7. parcella, a 8. parcella nyugati része (0,5515 ha), 15–17., 34., 35., 41., 43., 47., 48., 56., 58., 61., 64., 66., 67. és 69–71. parcella.

8. kataszteri poligon: 3–18., 20–28., 199., 200. és 202. parcella.

9. kataszteri poligon: 1., 27–32., 35–37., 47–55. parcella.

10. kataszteri poligon: 1–7., 9–12., 29–34., 45–47., 66–71. és 73. parcella.

Garcia:

3. kataszteri poligon: 66. parcella.

6. kataszteri poligon: 101., 105., 111–113. parcella.

7., 8. 9., 10., 11. poligon.

12. kataszteri poligon: 1–13., 17–38., 45., 133. és 134. parcella.

13. kataszteri poligon: 70–102., 104., 111., 220–226., 228–234., 314. és 315. parcella.

15. kataszteri poligon: 3. parcella.

22. kataszteri poligon: 65. parcella.

23. kataszteri poligon: 26–43., 60–68., 70., 72–78., 80., 81., 83., 84., 86., 87. és 88. parcella.

Mora la Nova:

4. kataszteri poligon: 69., 70., 113. és 120. parcella.

5. kataszteri poligon.

6. kataszteri poligon: 3–15., 20–27., 30–54., 56., 57., 58., 59. és 61–73. parcella.

7. kataszteri poligon: 8., 9., 10., 14., 16., 24., 30–46., 48., 49., 50., 56. és 59–66. parcella.

8. kataszteri poligon: 76–89., 91–97., 99., 100., 101., 102., 105. és 106. parcella.

9. kataszteri poligon: 38–48., 50., 51., 52., 53., 55., 56., 57., 58., 73. és 74. parcella.

10. kataszteri poligon: 8. parcella.

13. kataszteri poligon: 99. parcella.

Tivissa:

2., 4., 6–12. és 21–23. poligon.

17. kataszteri poligon: 238–251., 253. és 254. parcella.

24. kataszteri poligon: 29. parcella.

## 7. Fontosabb borszőlőfajták

CABERNET SAUVIGNON

GARNACHA BLANCA

GARNACHA TINTA

MAZUELA – CARIÑENA

MAZUELA – SAMSÓ

## 8. A kapcsolat(ok) leírása

### 8.1. Fehérbor

A fehérborokat szinte kizárólag a terület következő két hagyományos fajtájából állítják elő: Garnacha Blanca és Macabeo. Míg a Macabeo fajtából finomabb borokat állítanak elő, a Garnacha Blanca fajta, amely testesebb és tömegesebb, nagyon alkalmas a *crianza* borok előállítására és a tölgyfahordókban való érlelésre, az oxidációra való természetes hajlama ellenére. A többi fehérszőlőfajta (Chardonnay, Pansal, Moscatel de Grano Menudo, Parellada és Picapoll Blanco) árnyalatokkal gazdagítja a végleges keveréket.

### 8.2. Vörös- és rozé borok

Az OEM egész előállítási területén a Mazuela (Samsó) fajta és a Garnacha Tinta fajta egyaránt megtalálható. Ezek a fajták olyan testes borokat adnak, amelyek érlelésre nagyon alkalmasak, különösen akkor, ha a borhozamot szabályozzák és megfelelő borkészítési eljárásokat alkalmaznak. A melegebb déli részen a leggyakoribb fajta az Ull de Llebre. A sokkal kisebb mennyiségben előforduló többi kékszőlőfajta (Cabernet Sauvignon, Garnacha Peluda, Merlot, Monastrell, Picapoll Tinto, Syrah) jól alkalmazkodik az OEM előállítási területén előforduló különféle szőlőültetvényekhez, és kiegyensúlyozott, aromás és testes, minőségi termékeket ad, amelyek biztosítják a különféle keverékek megkülönböztető jegyeit.

### 8.3. Likőrborok

Tarragona tartomány teljes északi területén mélyen gyökerező hagyománya van a likőrborok előállításának, és a „Montsant” OEM nem kivétel. Régen, amikor a borokat otthon készítették otthoni fogyasztás céljára, szokás volt egy hordó *rancio* bort és egy hordó édes bort tartani. Manapság a hagyományos likőrborok előállítása sokkal rendszerezettebb keretek között történik, azonban ez nem azt jelenti, hogy elveszítette volna a teljes termelésben betöltött kis helyét.

## 9. További alapvető feltételek (csomagolás, címkézés, egyéb követelmények)

Jogi keret:

A nemzeti jogszabályokban

A további feltétel típusa:

Csomagolás a körülhatárolt földrajzi területen belül

A feltétel leírása:

A borokat nyilvántartásba vett palackozó pincészetekben kell palackozni. A cél a borok származásának és sajátos minőségének megőrzése az előállítási területen kívüli ömlesztve szállítás elkerülésével. Ha a borokat nem az egyes konkrét esetek körülményeit figyelembe vevő egyedi értékelés alapján megállapított bizonyos feltételek között szállítják, előfordulhat, hogy nem megfelelő környezeti feltételeknek teszik ki azokat, amelyek befolyásolhatják érzékszervi tulajdonságaikat.

Jogi keret:

A nemzeti jogszabályokban

A további feltétel típusa:

A címkézésre vonatkozó kiegészítő rendelkezések

A feltétel leírása:

A „Montsant” felirat feltüntetésére szolgáló karaktereknek 3–6 mm magasságúaknak kell lenniük, a „*Denominación de Origen*” („eredetmegjelölés”) felirat feltüntetésére használt karaktereknek pedig feleakkora magasságúaknak kell lenniük.

**A termékleíráshoz vezető link**

<http://incavi.gencat.cat/web/.content/03-denominacions-origen/documents/plecs/montsant/fixers-binaris/DOP-Montsant-Pliego-Maig-20-1.pdf>

---

**A (EU) 2019/33 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet 17. cikkének (2) és (3) bekezdésében említett, egy borágazati elnevezéshez tartozó termékleírás standard módosításának jóváhagyásáról szóló értesítés közzététele**

(2022/C 75/06)

Ez az értesítés a (EU) 2019/33 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet <sup>(1)</sup> 17. cikke (5) bekezdésének megfelelően kerül közzétételre.

ÉRTESÍTÉS STANDARD MÓDOSÍTÁS JÓVÁHAGYÁSÁRÓL

**„Grignolino del Monferrato Casalese”**

**PDO-IT-A1187-AM02**

**Az értesítés időpontja: 2021.11.22.**

**A JÓVÁHAGYOTT MÓDOSÍTÁS LEÍRÁSA ÉS INDOKOLÁSA**

**1. A Riserva, Vigna és Riserva Vigna kifejezések hozzáadása**

Leírás:

A meglévő „Grignolino del Monferrato Casalese” Rosso típus kiegészült a „Riserva”, „Vigna” és „Riserva Vigna” jelöléssel.

Indokolás:

A „riserva” jelölés azért kerül hozzáadásra, hogy a „kifinomult és érett” változat újbóli elismerésével ez az eredetmegjelöléssel ellátott bor visszanyerje a régebbi megbecsültségét. Az elemzés a fajta gazdag struktúrájára és érlelési potenciáljára is rámutat.

A módosítással érintett részek: a termékleírás valamennyi cikke; az egységes dokumentum „A borok leírása”, „Maximális hozamok” és „Kapcsolat a földrajzi területtel” szakasza.

**2. Az alkalmazható szőlőfajták leírásának módosítása**

Leírás:

A „Grignolino minimum 90 % és Freisa max. 10 %” helyébe a „Grignolino minimum 95 %, Freisa és Barbera egyike vagy együttesen legfeljebb 5 %” előírás lép.

Indokolás:

Immáron évek óta egységes gyakorlattá vált az egyféle szőlőfajta telepítése az ültetvényeken. A Grignolino nem tér el ettől a tendenciától, és az ültetvényeken csaknem 100 %-os a fajtatisztség. Tekintettel azonban az olyan betegségek előfordulására, mint az Esca betegség és az Aranyszínű sárgaság (Flavescence dorée, FD), amelyek minden évben bizonyos mértékű pusztulást okoznak, az ültetvényeken – egyrészt a kifejlett növényekkel való jobb alkalmazkodásuknak köszönhetően, de elsősorban amiatt, mert kiválóan alkalmazhatók borkészítésre a Grignolino fajtával – kis mértékben, legfeljebb 5 %-os arányban megtalálható a Barbera és/vagy Freisa fajta is.

A módosítással érintett részek: a termékleírás 2. cikke; az egységes dokumentum „Kapcsolat a földrajzi területtel” szakasza.

**3. A termőterület változása**

Leírás:

Az előállítási terület kis mértékben bővül Cuccaro Monferrato település egyesítésével és nevének megváltoztatásával Lu e Cuccaro Monferratóra.

<sup>(1)</sup> HLL 9., 2019.1.11., 2. o.

Indokolás:

2019. február 1-jétől Lu és Cuccaro Monferrato települések Lu e Cuccaro Monferrato néven egyesültek.

Nem tűnik indokoltnak, hogy a terület délkeleti határán fekvő Lu Monferrato település a DOC minősítés odaítélésekor (1974) miért nem lett feltüntetve a DOC termőterületén, hiszen nem csupán összefüggő, hanem minden – geomorfológiai, kőzettani és éghajlati – szempontból is egyező tulajdonságokat mutat a terület többi részével. A Grignolino szőlőfajta termesztése és a belőle való borkészítés Lu Monferrato területén hagyományosnak mondható, és ezt bőségesen alátámasztják a történelmi adatok. Ezért született a döntés, hogy az új településnév bevezetésével pótolják a korábbi termékleírás hiányosságát. Kis terjedelmű, a termőterületéhez hasonló talajtani jellemzőkkel rendelkező területről van szó.

A módosítással érintett részek: a termékleírás 3. cikke; az egységes dokumentum „Körülhatárolt földrajzi terület” szakasza.

#### 4. **A terméshozamok és a minimális természetes alkoholtartalom felülvizsgálata és bevezetése**

Leírás:

Felülvizsgálatra került a Grignolino del Monferrato Casalese terméshozama és minimális természetes alkoholtartalma

Indokolás:

Az elmúlt 5 év termelési adatai és termékelemzése alapján a módosítás szükségesnek tekinthető, figyelembe véve az éghajlat alakulását is, ami a természetes cukortartalom növekedését eredményezte. A hektáronkénti terméshozam nagyon alacsony, és a hektáronkénti terméshozam és a feldolgozási hozam kombinációja azt jelzi, hogy a Grignolino del Monferrato Casalese hektáronként 4 500 liter bort ad, ami amellett, hogy a valaha volt legalacsonyabb hozam Piemontban, nem is tükrözi a valós termelési adatokat. Tekintettel arra, hogy a Casalese Monferrato talajai ráadásul a magasabb iszap- és agyagtartalmuk miatt nem szenvednek vízhiányban, sem a hektáronkénti termelés, sem pedig a szőlő-bor hozam nem lehet semmiképp alacsonyabb a termékleírás módosításában javasoltnál, ezért javasoljuk annak kiigazítását.

A módosítással érintett részek: a termékleírás 4. cikke; az egységes dokumentum „Borkészítési eljárások – Maximális hozamok” szakasza.

#### 5. **A szőlőtermesztésre és a borkészítésre vonatkozó előírások.**

Leírás:

Részletesebben meg lettek határozva a szőlőültetvények termesztési körülményei (a termőföld összetétele, fekvése, expozíciója, az ültetési sűrűség, a művelési és metszési módok).

Indokolás:

A teljes cikk felépítése felülvizsgálatra került, igazodva az új koncepciót alkalmazó termékleírások kidolgozása során elfogadottakhoz. Semmi sem változott az eredeti változathoz képest; az új típusok esetében is meghatározásra kerültek a borkészítésre vonatkozó előírások, a meglévők esetében pedig javításra került a felépítésük.

A módosítással érintett részek: a termékleírás 4. és 5. cikke.

#### 6. **A borkészítési, a feldolgozási és az érlelési terület bővítése**

Leírás:

A borkészítési, feldolgozási és érlelési terület kiegészül Asti megye következő településeivel: Viarigi, Montemagno, Casorzo, Grazzano Badoglio, Moncalvo, Penango, Calliano, Tonco, Scandeluzza és Montiglio Monferrato és Robella d'Asti.

Indokolás:

Basso Monferrato területe átnyúlik a jelenlegi Alessandria és Asti megyék északi részére, és azokkal homogén területnek tekinthető. Régen Alessandria megyéhez tartozott az Asti megye északi részén található települések nagy része, egészen 1935-ig, amikor királyi rendelettel megalapították Asti megyét (a Casale Monferrato-i egyházmegye a mai napig kiterjed Asti megyének a Basso Monferrato vidékéhez tartozó részére). Valójában egy homogén övezetet egy közigazgatási rendelettel kettéosztottak. Ez ahhoz vezetett, hogy a gazdaságok székhelye Asti megyei településekre került, míg a szőlőültetvényeik Alessandria megyében maradtak, vagy fordítva, ami ennek megfelelő elnevezések használatára kényszerítette a termelőket. A módosítás célja, hogy a borkészítési területet Asti megye érintett településeire is kiterjessze, visszaadva a lehetőséget az Alessandria megye határán kívüli gazdaságok számára, hogy bort állíthassanak elő a termőterületen termesztett szőlőből.

A módosítással érintett részek: a termékleírás 5. cikke; Az egységes dokumentum „További feltételek” szakasza.

#### 7. A „Grignolino del Monferrato Casalese” típus fogyasztási jellemzőinek módosítása

Leírás:

A „Grignolino del Monferrato Casalese” típus fogyasztási jellemzőinek módosítása, valamint az új riserva és vigna típus jellemzőinek hozzáadása.

Indokolás:

Az elmúlt 5 év borainak elemzése azt mutatja, hogy módosítani kell a szabad forgalomba bocsátás paramétereit, és különösen a minimális összes alkoholtartalmat 11,00 térfogatszázalékról 12,00 térfogatszázalékra kell emelni, a minimális összes savtartalmat pedig 5,5-ről 4,5 g/l-re kell csökkenteni. A „riserva” és a „vigna” típusok esetében egyes paraméterek szigorúbbak.

A módosítással érintett részek: a termékleírás 6. cikke; az egységes dokumentum „A borok leírása” szakasza.

#### 8. Csomagolás és címkézés

Leírás:

Bevezetésre kerülnek bizonyos rendelkezések a címkézésre, a csomagolási módszerekre és a lezárási rendszerekre vonatkozóan.

Indokolás:

A termékleírás előző változatában nem szerepelt a csomagolásra vonatkozó rendelkezés, amely most megfogalmazásra került és be lett illesztve ebbe a módosításba.

A módosítással érintett részek: a termékleírás 7. cikke.

#### 9. Kapcsolat a környezettel

Leírás:

Frissítésre kerül a környezettel való kapcsolatáról szóló cikk.

Indokolás:

A bevezetett változások alapján egy albekezdés kiigazításra kerül.

A módosítással érintett részek: a termékleírás 8. cikke; az egységes dokumentum „Kapcsolat a környezettel” szakasza.

#### 10. A felügyeleti szervre vonatkozó cikk frissítésre került

Leírás:

Frissítésre kerül a felügyeleti szervre vonatkozó cikk

Indokolás:

Egyes jogszabályi hivatkozások kiigazításáról van szó.

A módosítással érintett részek: a termékleírás 10. cikke.

## EGYSÉGES DOKUMENTUM

1. **A termék elnevezése**

Grignolino del Monferrato Casalese

2. **A földrajzi árujelző típusa**

OEM – Oltalom alatt álló eredetmegjelölés

3. **A szőlőből készült termékek kategóriái**

1. Bor

4. **A borok leírása**

1. *Grignolino del Monferrato Casalese*

## RÖVID SZÖVEGES LEÍRÁS

A Grignolino del Monferrato Casalese bor a Monferrato Casalese területén őshonos – és itt a jellemzői lehető legjobb kifejezéséhez ideális élőhelyet talált – Grignolino szőlőfajtából készült vörösbor. Változó intenzitású, narancssárgába hajló rubinvörös színű bor; illata finom, íze száraz, enyhén tanninos, kellemesen kesernyés, jellegzetes utóízzel.

Minimális összes alkoholtartalom térfogatszázalékban: 12,00 térfogatszázalék

Minimális cukormentes kivonat: 18,00 g/l.

Az alábbi táblázatban nem szereplő egyéb analitikai paraméterek megfelelnek a nemzeti és uniós jogszabályokban rögzített határértékeknek.

Általános analitikai jellemzők	
Maximális összes alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális összes savtartalom	4,5 gramm/liter borkősavban kifejezve
Maximális illósvartartalom (milliekvivalens/liter)	
Maximális összes kén-dioxid-tartalom (milligramm/liter)	

2. *Grignolino del Monferrato Casalese Riserva*

## RÖVID SZÖVEGES LEÍRÁS

Narancssárgába hajló rubin- vagy gránátvörös színű bor; illata jellegzetes és finom, fűszeres jegyekkel. Íze száraz, enyhén tanninos és kellemesen kesernyés, jellegzetes utóízzel.

Minimális összes alkoholtartalom térfogatszázalékban: 12,50 térfogatszázalék;

Minimális cukormentes kivonat: 22,00 g/l.

Az alábbi táblázatban nem szereplő egyéb analitikai paraméterek megfelelnek a nemzeti és uniós jogszabályokban rögzített határértékeknek.

Általános analitikai jellemzők	
Maximális összes alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális összes savtartalom	4,5 gramm/liter borkősavban kifejezve
Maximális illósavtartalom (milliekvivalens/liter)	
Maximális összes kén-dioxid-tartalom (milligramm/liter)	

## 5. Borkészítési eljárások

### 5.1. Különleges borászati eljárások

–

### 5.2. Maximális hozamok:

1. Grignolino del Monferrato Casalese

8 000 kg szőlő hektáronként

## 6. Körülhatárolt földrajzi terület

A „Grignolino del Monferrato Casalese” OEM bor előállításához felhasználható szőlőket Alessandria megye következő településein kell termesztetni:

Alfiano Natta, Altavilla Monferrato, Camagna Monferrato, Camino, Casale Monferrato (kivéve a Pó bal partján fekvő részét), Castelletto Merli, Cella Monte, Cereseto, Cerrina Monferrato, Coniolo (kivéve a Pó bal partján fekvő részét), Conzano, Frassinello Monferrato, Gabiano, Lu e Cuccaro Monferrato, Mombello Monferrato, Moncestino, Murisengo, Odalengo Grande, Odalengo Piccolo, Olivola, Ottiglio, Ozzano Monferrato, Pontestura, Ponzano Monferrato, Rosignano Monferrato, Sala Monferrato, San Giorgio Monferrato, Serralunga di Crea, Solonghello, Terruggia, Treville, Vignale Monferrato, Villadeati, Villamiroglio.

## 7. Fontosabb borszőlőfajták

Barbera N.

Freisa No

Grignolino N.

## 8. A kapcsolat(ok) leírása

### 8.1. Grignolino del Monferrato Casalese DOC

A Monferrato Casalese vagy Basso Monferrato egy 120–350 méter közötti tengerszint feletti magasságú dombvidék, ahol ez az eredetmegjelöléssel ellátott bor készül. A körülbelül 130 km-re levő Alpok és a 90 km-re levő tenger befolyásolja Monferrato éghajlatát és a szőlőtermesztéshez optimális feltételeket teremt. A Monferrato talaja és az alatta húzódó kőzet, amelyből a talaj kialakult, változó mélységű tengeri üledékből származik. Az alkalmazható szőlőfajták leírása a Grignolino mellett lehetővé teszi a Freisa és/vagy a Barbera fajta hozzáadását, legfeljebb 5 %-os arányban.

A meszes, lúgos, tápanyagban meglehetősen szegényes összetételű talajhoz az ezzel az eredetmegjelöléssel érintett területen, ilyen különleges talajon előállított, gyümölcsös jegyekben gazdag borokra jellemző sajátosságok kapcsolódnak.

## 8.2. *Grignolino del Monferrato Casalese Riserva DOC*

A Monferrato Casalese vagy Basso Monferrato egy 120–350 méter közötti tengerszint feletti magasságú dombvidék, ahol ez az eredetmegjelöléssel ellátott bor készül. A körülbelül 130 km-re levő Alpok és a 90 km-re levő tenger befolyásolja Monferrato éghajlatát és a szőlőtermesztéshez optimális feltételeket teremt. Az alkalmazható szőlőfajták leírása a Grignolino mellett lehetővé teszi a Freisa és/vagy a Barbera fajta hozzáadását, legfeljebb 5 %-os arányban. A Grignolino a Monferrato klasszikus őshonos fajtájaként határozható meg. 1248-ból származó dokumentumok tanúskodnak e szőlőfajta jelenlétéről és fontosságáról a területen. Az elmúlt évszázadokban a monferratói szőlősgazdák mindig a legjobb fekvésű és a termesztésre leginkább alkalmas területeket választották ki a Grignolino fajta számára.

A meszes, lúgos, tápanyagban meglehetősen szegényes összetételű monferratói talajhoz az ezzel az eredetmegjelöléssel érintett területen előállított borokra jellemző sajátosságok kapcsolódnak. A Riserva esetében a területre jellemző gyümölcsös jegyeket az érlelés még inkább kihangsúlyozza.

A 70-es évekig ezt a Grignolino fajtából készült eredetmegjelöléssel ellátott bort körülbelül négy évig érlelték egy ínyenc fogyasztói réteg alkotta hűségese vevőkör számára. Csak később, a piaci igényekhez igazodva kezdődött meg a fiatalabb, friss borok előállítása. Jelenleg a borkészítők a Riserva típusnál térnek vissza a hagyományos előállítás alkalmazásához és ahhoz a lehetőséghez, hogy kiemeljék a kizárólag az érleléssel fokozható érzékszervi tulajdonságokat.

## 9. **További alapvető feltételek (csomagolás, címkézés, egyéb követelmények)**

A meghatározott földrajzi területen való előállítás tekintetében biztosított eltérés

Jogi keret:

Az uniós jogszabályokban

A további feltétel típusa:

A meghatározott földrajzi területen való előállítás tekintetében biztosított eltérés

A feltétel leírása:

A Grignolino del Monferrato Casalese OEM borok borkészítési, feldolgozási és érlelési műveleteit a körülhatárolt földrajzi területről szóló fejezetben említett települések közigazgatási területén belül kell elvégezni, de e műveletek végzése megengedett Alessandria megye és Asti megyében Viarigi, Montemagno, Casorzo, Grazzano Badoglio, Moncalvo, Penango, Calliano, Tonco, Montiglio Monferrato és Robella d'Asti települések teljes területén is.

### **A termékleíráshoz vezető link**

<https://www.politicheagricole.it/flex/cm/pages/ServeBLOB.php/L/IT/IDPagina/17388>

---



ISSN 1977-0979 (elektronikus kiadás)  
ISSN 1725-518X (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió  
Kiadóhivatala  
L-2985 Luxembourg  
LUXEMBURG

HU